



المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٤/١٠ - ٢١

# التقرير المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

البند ٣ من جدول الأعمال

## ملحق بيانات

متابعة القرار ٥٦/١٩٩٥ الصادر عن المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي بشأن تعزيز تنسيق المساعدة  
الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات  
الطوارئ

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من السادة أعضاء الوفود  
والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة  
القصوى

A

Distribution: GENERAL  
WFP/EB.3/96/3/Add.1  
2 October 1996  
ORIGINAL: ENGLISH



## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والاحاطة بمحوها

وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعى فيها عنصراً الإيجاز والسعى، لعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. يجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملٍ يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعاً في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحظى هذه المذكرة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل إتّداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

**الموظفان المسؤولان عن الوثيقة هم:**

رئيـس عمليـات الطوارـئ: 5228-2325 D. Morton

موظـف عمليـات الطوارـئ: 5228-2858 F. Bravo

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال أو استلام الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على رقم الهاتف التالي: (٢٦٤١-٥٢٢٨).



# برنامج الأغذية العالمي وتنسيق اللوجستيات الدولية

## في عمليات المساعدة الإنسانية

### مقدمة

- ١ تقدم هذه الوثيقة كملحق لوثيقة البرنامج المعروضة على المجلس التنفيذي لمعالجة طائفة متنوعة من القضايا المتصلة بالقدرة. ويعالج هذا الجزء ويسلط الضوء بصورة خاصة على تلك المزايا النسبية التي يتمتع بها البرنامج في مجال النقل واللوجستيات، ويبحث الأساليب التي يمكن بها تقاسم هذه المزايا مع منظومة الأمم المتحدة بأسرها.
- ٢ وكلما كان ذلك مناسباً، فإن تقاسم البرنامج لخبرته اللوجستية مع الوكالات الأخرى، يتسمى تماماً مع التوصيات السابقة الواردة في دراسات مستقلة عديدة، بما في ذلك دراسات التقييم الثلاثي للبرنامج التي أجريت في عام ٤٩٩١، ودراسة تقييم الجماعة الأوروبية بشأن تكاليف نقل المعونة الغذائية والخيارات، ودراسة البلدان الاسكندنافية التي أجريت في عام ٠٩٩١. وقد أوصت هذه الأخيرة بأن يعين برنامج الأغذية العالمي رسمياً كوكالة الأمم المتحدة ذات المسؤولية الأولية عن المسائل المتعلقة باللوجستيات والنقل بالنسبة للسلع الغذائية وغير الغذائية على السواء، بما في ذلك مساعدة البلدان النامية على وضع ترتيبات النقل الخاصة بها<sup>(١)</sup>. وثمة عدد من السوابق في هذا المجال. فقد كلفت إدارة الشؤون الإنسانية البرنامج بأن يكون منسق اللوجستيات في جميع الأنشطة المتعلقة بالجفاف في أفريقيا الجنوبية (١٩٩٣/١٩٩٢). وبالمثل ولكن بدور أقل رسمية، كلف البرنامج بتوفير الدعم اللوجستي في أفغانستان (١٩٩٠)، وأنغولا (١٩٩٣)، وموزمبيق (١٩٩٣)، والسودان (١٩٩١).

### المجالات الرئيسية لتقاسم خبرة البرنامج اللوجستية

- ٣ ثمة مجالان رئيسيان للنقل واللوجستيات يرى البرنامج أنه الأقدر على المساهمة بهما في الجهود المشتركة بين الوكالات وفي الكفاءة النظمية المعززة. وهما:
- (أ) توفير خدمات النقل واللوجستيات للسلع الغذائية وغير الغذائية على السواء لوكالات الأمم المتحدة الأخرى، والمنظمات غير الحكومية والجهات المانحة الثانية في العمليات والحالات عندما تكون هي الأنسب والأكفاء فعالية.
- (ب) التأكيد من أن بنيات النقل الأساسية القائمة قادرة على دعم عمليات التسليم الجيد التوقيت والفعال التكاليف للأغذية والإغاثة، وإدارة مشروعات التحسين المطلوبة لتحقيق هذا الغرض.

<sup>(١)</sup> تقييم أنشطة برنامج الأغذية العالمي الذي قامت به كل من حكومة كندا وهولندا والنرويج. معهد نيكسون بргن الترويج ١٩٩٤ الصفحات رقم ١٣ و ٧١.



## توفير خدمات النقل وتسلیم السلع الغذائية وغير الغذائية

-٤- في معظم عمليات الإغاثة المعقدة، ولاسيما بعد الفترة الأولية للاستجابة، ومن ناحية الحجم، لا تستأثر السلع غير الغذائية سوى بحصة ضئيلة جداً من مجموع ما يتم تسليمها. وعلى سبيل المثال، ففي عملية إقليم رواندا - بوروندي، قدر أن الأغذية شكلت أكثر من ٩٠ في المائة من جميع السلع التي سُلمت في السنة الماضية. ومع هذا، وبموجب الطرق التشغيلية الجارية وتقسيم المسؤوليات، فإن معظم الوكالات المشاركة أبقيت على نظم نقل ولوجستيات منفصلة. وفي حين أن هذا قد ينجم جزئياً عن الطريقة التي تخصص بها الجهات المانحة الموارد فيما بين مختلف الوكالات، فإن وجود هذه النظم المنفصلة غالباً ما تمخضت عن قيام المنافسة بين الوكالات من أجل قدرات نقل وبنيات أساسية محدودة. ويؤدي هذا الموقف إلى قيام هياكل إدارة ودعم متداخلة وزائدة عن الحاجة، ولا يسمح باتخاذ نهج متكامل حيال تحطيط الشحن.

### تأمين دعم البنيات الأساسية لعمليات الإغاثة

-٥- ومن الأمور الحاسمة بالإضافة إلى التسليم الجيد التوقيت والفعال التكاليف للمعونـة الغذـائية، فإن مشروعـات البرنامج لتحسين البنـيات الأسـاسـية توفر أيضاً فـوـائد إضافـية عـديدة (الـموـانـىـ، الـطـرقـ، منـافـعـ المـسـتوـدـعـاتـ) للـوكـالـاتـ الأخرى العـاملـةـ أـثنـاءـ عمـلـياتـ الإـغـاثـةـ وـالمـشـروـعـاتـ الإنـمـائـيـةـ الـلاحـقـةـ. ومـماـ يـؤـسـفـ لـهـ، أـنـ هـذـهـ المـشـروـعـاتـ غالـبـاـ ماـ تـبـارـىـ منـ أـجـلـ الدـعـمـ المـالـيـ معـ مـزـيدـ منـ المـشـروـعـاتـ الإنـمـائـيـةـ التقـليـدـيـةـ، دونـ إـيـلاءـ المـراـعاـةـ التـامـةـ لـلـقـيمـةـ التـيـ توـفـرـ هـاـ لـكـلـاـ الأـنـشـطـةـ.

-٦- ومن شأن مجرد الاعتراف بفوائد مشروعـاتـ تحسـينـ البنـياتـ الأسـاسـيةـ أنـ:

(أ) يـتيـحـ لـوكـالـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ تـجـمـيعـ المـوـارـدـ فيـ الـمـراـحلـ الـأـولـيـةـ لـأـيـ عـمـلـيـةـ منـ أـجـلـ تـحـسـينـ كـفـاءـةـ النـقـلـ بـمـاـ يـعـودـ بـالـنـفـعـ عـلـىـ الـجـمـيعـ؛

(ب) الحـدـ منـ الـمنـافـسـةـ بـيـنـ التـنـمـيـةـ وـالـإـغـاثـةـ منـ أـجـلـ التـموـيلـ؛

(ج) إـدـمـاجـ مـشـروـعـاتـ تـحـسـينـ النـقـلـ ضـمـنـ مـخـطـطـاتـ إـنـمـائـيـةـ، مـاـ يـسـمـحـ بـدـعـمـهاـ وـاستـمـارـيـتهاـ عـلـىـ الـمـدىـ الـطـوـيـلـ.

-٧- وـثـمـةـ عـنـصـرـ أسـاسـيـ فـيـ أـيـ عـمـلـيـةـ إـغـاثـةـ يـتـمـثـلـ فـيـ الـكـيـفـيـةـ التـيـ سـتـتـحـولـ بـهـاـ الـعـمـلـيـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـمـطـافـ إـلـىـ مـجاـلاتـ لإـعادـةـ التـعـمـيرـ وـالـتـنـمـيـةـ. وـنـظـراـ لـلـمـهـامـ المـزـدـوجـةـ فـرـيـدةـ لـلـبرـنـامـجـ، التـيـ تـجـمـعـ بـيـنـ كـلـ مـنـ إـغـاثـةـ وـالـتـنـمـيـةـ، فـإـنـهـ يـتـوقـعـ أـنـ يـجـدـ نـفـسـهـ مـشـتـرـكاـ فـيـ أـنـشـطـةـ عـلـىـ جـمـيعـ مـراـحلـ هـذـهـ سـلـسـلـةـ المـتـصـلـةـ، وـمـنـ ثـمـ فـإـنـهـ يـكـونـ فـيـ مـوـقـعـ مـثـالـيـ لـلـتـصـديـ لـمـتـطـلـبـاتـ الـبـنـياتـ الأسـاسـيةـ لـلـنـقـلـ، الفـورـيـةـ مـنـهـاـ وـطـوـيـلـةـ الـمـدىـ.

### المزايا النسبية

-٨- ليس برنامج الأغذية العالمي من الزبائن الذين يأتون أحياناً لسوق النقل الدولي. فحجم وطبيعة أنشطة النقل للبرنامج تضمن له مكانة ضمن أسواق النقل الدولية والإقليمية. وهذا المستوى من الاندماج والتكامل، مضافة للهيكل التنظيمي للبرنامج والأنشطة التشغيلية، يمنحه مزيجاً فريداً من المزايا النسبية لا يوجد لدى أي منظمة أخرى من منظمات الإغاثة.



## الوفرات بفضل الحجم الضخم

-٩- تقترب حمولة الشحن والنقل في المتوسط من ثلاثة ملايين طن سنوياً، كما أن الحجم الضخم لأنشطة النقل للبرنامج تؤمن له وضعاً مستمراً ومهماً في سوق النقل الدولية.

-١٠- وينبغي للبرنامج أن يحافظ على قدرته على توفير النقل الأمامي وتخزين جميع السلع الأساسية سواء بطريقه مباشرة أو عن طريق ترتيبات تعاقدية، سواء شحنت لبلد ما أو اشتريت محلياً. ومن ثم، يصبح البرنامج في كثير من الأحيان من أكبر المشغلين في مجال النقل الإقليمي، حيث ينشط في مجالات النقل الأمامي التي تشمل عمليات الموانئ، والسكك الحديدية، والطرق السريعة وفي بعض الحالات استئجار الطائرات. وعلى سبيل المثال، كانت عملية النقل في إثيوبيا وهي في ذروتها، تتألف مما يزيد على ٣٠٠ شاحنة و ١٠٠ موظف. وحالياً، فإن الأسطول التي يملكها البرنامج أو التي تعاقد على استعمالها، تقوم بنقل ما بين ٤٠،٠٠٠ و ٥٠ طن شهرياً لدعم عملية طوارئ إقليم رواندا. وبالمثل، يضطلع البرنامج بعمليات طiran واسعة بمتوسط ٦١ طائرة مخصصة كل الوقت، ومن أربع إلى ست طائرات بعقود مؤقتة، تقوم بأكثر من ٥٠،٠٠٠ رحلة ركاب في السنة، ونقلت في ذروتها عام ١٩٩٤ مما يزيد على ١٠٠،٠٠٠ طن من الحمولات وبلغت نفقات نقلها الجوي ما يقرب من ٤ مليون دولار(٢).

-١١- وفضلاً عن تحقيق وفورات بفضل الحجم جلية وظاهرة للعيان، فإن مجرد حجم عمليات البرنامج قد أفرز داخل البرنامج ميزتين قيمتين هما: نهج تنافسي حيال جميع أنشطة النقل، والقدرة على ربط أسواق النقل الدولية والإقليمية بحيث تشكل سلسلة متكاملة للنقل والتسليم.

-١٢- وتعتبر أسواق النقل الدولية والإقليمية التي يعمل فيها البرنامج متخصصة جداً، مع وجود شركات خاصة تبذل جهودها باستمرار لتحسين الكفاءة وتعزيز القابلية على المنافسة والمراقبة. ولكي يؤدي البرنامج عمله في أسواق من هذا القبيل، فلا خيار أمامه سوى ممارسة خصائص الشركات التجارية الناجحة وترسم خطها.

-١٣- وتنتيج القدرة على الاندماج في أسواق النقل الدولية والإقليمية للبرنامج مجالاً أكبر للتحكم في جميع جوانب نقل الأغذية وزيادة عدد الخيارات المتاحة لتلبية المتطلبات. وفي حالة الجفاف الذي حدث في أفريقيا الجنوبية، استطاع البرنامج أن يستخدم بشكل كامل موانئ الإقليم ومرافق السكك الحديدية لربط عمليات التسليم الدولية من الأغذية بطاقة النقل المحلية. ولما كان البرنامج يمتلك الرؤية في عدد من الأسواق المختلفة بصورة متزامنة، ففي استطاعته أن يحدد طاقة النقل الزائدة، وتحويلها إلى المناطق المحتاجة. وتنظر أهمية ذلك أثناء المراحل الأولية للطوارئ الرئيسية عندما تكتسح الطلبات الموارد المحلية، ويطلب الأمر الاستجابة السريعة.

## النقل البحري

-١٤- وبوصفه من كبار الفاعلين في ميدان النقل البحري الدولي، فإن البرنامج يتعرض يومياً لتحديات القوى المتغيرة للأسواق. وبغية مواجهة هذه التحديات، والاعتماد على الوفرات بفضل الحجم الكبير، فقد استحدثت إدارة النقل البحري في البرنامج وبمرور الزمن، عدداً من الخصائص الفريدة في نوعها داخل منظمات الأمم المتحدة وهي على النحو التالي:

(١) جميع القيم النقدية محسوبة بدولارات الولايات المتحدة اميريكية.



- (أ) القدرة على التفاعل والتنافس مع شركات القطاع الخاص إن المعاملات اليومية داخل سوق النقل البحري، وحجم الحمولة المنقولة ومجموع عدد العقود المبرمة، يوفر للبرنامج مقياساً معيارياً للأداء التجاري. وهذا يزوده بالمعلومات اللازمة بشأن قابلية أنشطته للمنافسة، ويشجع على البذل المستمر لجهود الوفورات في التكلفة، والاستجابة الزمنية السريعة ومونة كبرى في السوق.
- (ب) تكوين مجموعة كبيرة من الوسطاء المختارين، من أصحاب السفن ووكالء الموانئ المنتشرين في جميع أنحاء العالم وتزود هذه الشبكة البرنامج بالمعلومات الدائمة بشأن عوامل السوق وتتيح التكيف السريع على العمليات الجارية أو التوسيع في القدرات.
- (ج) مستوى عال من المرونة التي تعتبر جزءاً من كل اتفاق وعقد، لإتاحة تحويل المواد الغذائية لتلبية احتياجات الطوارئ الفورية نظراً لأن البرنامج يدير في وقت واحد ما يقرب من ٣٠ إلى ٤ سفينة في المتوسط، تزيد حمولتها عن ٢٠٠٠٠ طن من الأغذية تحت الغطاء التعاقدى لنموذج الاستئجار الجماعي المعترف به عالمياً "الغذاء العالمي" والذي وافق عليه المؤتمر البحري الدولى لدول البليطى، فإنه يمتلك فى الواقع مخزون احتياطي عائم ضخم على أتم الاستعداد ليس لموقع لأى موقع في العالم في ظرف وجيز.
- (د) الرقابة التي يمارسها البرنامج عن طريق التفاعل المباشر مع جميع ملاك السفن ومشغليها. إن تقادي الوسطاء كلما أمكن ذلك، ومتابعة الشحنات ورعايتها منذ طلب نقلها وحتى تسليمها الفعلى، يعطي البرنامج فرصة فريدة للتحكم التام في إدارة عملية نقل السلع قيد التسليم.
- (هـ) ملاك موظفين يتكون من مستخدمي الشحن واللوجستيات المختارين من القطاع الخاص، ومن ذوي الخلفيات المهنية في مفاوضات إيجار السفن، وحجوزات البواخر، وعمليات الموانئ، ومناولة الشحنات، وإدارة المستودعات.
- ١٥ - وتحتل القرائن الواضحة على قدرة البرنامج على استخدام هذه الخصائص لتحقيق وفورات ملحوظة في التكلفة، في تحليل أسعار النقل على ظهر السفينة (فوب) مقابل أسعار التكلفة والشحن (سيف). وعندما تتم مشتريات السلع بواسطة قسم الشراء التابع للبرنامج، يطلب إلى الموردين دائمًا تقديم عرضين. الأول بأسعار "فوب" عندما تكون السلعة مقدمة للبرنامج بواسطة المورد في ميناء الشحن، على أن يكون البرنامج هو المسؤول عن نفقات النقل للجهة المقصودة. والعرض الثاني لسعر "سيف"، يقوم فيه البائع بترتيب النقل ودفع نفقاته حتى ميناء الجهة المقصودة. وفي أكثر من ٥٧ في المائة من هذه المشتريات، تمكنت خدمات النقل البحري في البرنامج من توفير أسعار نقل أقل من الفرق بين أسعار البائع "فوب" وأسعار "سيف"، مما أسفى عن وفورات صافية كبيرة للمنظمة. ويبدو هذا مدهشاً إذا ما علمنا أن العديد من موردي السلع للبرنامج هم من بين بيوت الحبوب الرائدة ذات الأقدام الراسخة في سوق النقل.



### جدول يوضح وفورات البرنامج في الشراء على صيغة "فوب" مقارنة بصيغة "سيف"

| السنة | الحملة (المشتراة) | الوفورات (بالملايين) |
|-------|-------------------|----------------------|
| ١٩٩٢  | ٨١٣ ٧٣٢           | ١ ٦٧٤ ١٨٥            |
| ١٩٩٣  | ٢٩٢ ٩٣٤           | ٢ ٨٤٦ ٤٨٨            |
| ١٩٩٤  | ١٩٣ ٠٥٣           | ٣ ١٠١ ٨٨١            |
| ١٩٩٥  | ٢٧١ ٨٢٨           | ١ ٧١٧ ٩٢٤            |

-١٦ إلى جانب ما تظهره هذه الإحصائيات من مستوى كبير من الوفورات، فإنها توفر المقارنة الوحيدة ذات الصلة لوظيفة البرنامج في مجال النقل ومعيار كفاءته. والحقيقة، ونظراً لأنها تقارن تماماً نفس الرسالة (نوع السلعة، وحجمها، وميناء الشحن، وميناء التفريغ، وأيام الشحن والتفریغ أو التأخير في الميناء، الخ) فإنها في الواقع تعتبر المقاييس الأوحد المرئي والمجدي للتحليل. وفي دورته الأخيرة، طالب المجلس التنفيذي باجراء تحليل مقارن لمختلف أسعار الشحن التي حصلت عليها مختلف الوكالات. ويتطبق الحكم النهائي بشأن المزايا النسبية عملية شاملة من المسح القياسي أو مقارنة التكاليف والإجراءات بين وكالات الأمم المتحدة وبين القطاع التجاري والمنظمات غير الحكومية عند الاقتضاء. ومثل هذا الاستعراض يفوق قدرة البرنامج من ناحية وفت الموظفين والحصول على المعلومات المالية والتشغيلية للملكية، والدرأية والخبرة التقنية.

-١٧ ومن ناحية أخرى، يعكس جدول المقارنة بين أسعار "فوب" و"سيف" أعلى، معيناً صالحاً ومماثلاً لمقارنة قابلية البرنامج على التفاوض مع هيئات تجارية خارجية مشابهة. ويرد في قائمة كاملة بمشتريات البرنامج التي شحت على مدى السنوات الأربع الماضية، وكما تجلت في الموجز وفي الضميمة.

### الوفورات في التكلفة

-١٨ الوفورات في التكلفة بغية تحسين فعالياتها ومتابعتها، فإن إدارة النقل البحري قد أنشأت وحدة للتخطيط والتعزيز والمراقبة خصيصاً لتحقيق فعالية تكاليفية أكبر لدى الحصول على أسعار النقل البحري. وفي خلال الفترة المالية ١٩٩٤ - ١٩٩٥، أسفر التخطيط المسبق وجهود التعزيز عن وفورات شاملة في الشحن تقدر بنحو ٩,٧ مليون دولار.

### النقل البري

-١٩ وبالإضافة إلى مشاركة البرنامج المتواصلة والمركزة في أنشطة النقل البحري، فإنه يشارك كلية في أعمال النقل البري. ونظراً للحاجة الملحة والتي لا تلين إلى المحافظة على دقة توقيت عمليات النقل مع ضمان أن تظل تكلفة هذا النقل عند أدنى حد، فعلى البرنامج أن يقوم باستمرار بتنقييم قطاع النقل الإقليمي والمحلي، باحثاً عن الفرص



الساحة لاستخلاص خدمات موثق بها وتكلفة منخفضة. وكما هو الحال بالنسبة لأعمال الشحن، فإن البرنامج يقوم بتعيين أشخاص مختارين من الشركات التجارية الدولية أيضاً ضمن موظفي اللوجستيات لديه.

-٢٠ وتشمل بعض الأمثلة على طريقة البرنامج في السعي إلى أن يظل في صدارة سوق النقل البحري، ما يلي:

(أ) الاحتفاظ بقائمة بالمقاولين سابق الخبرة، يجري تقييمها وتحديثها باستمرار لضمان القابلية للمنافسة، والتي

يمكن الرجوع إليها عند أي إشعار فوري؛

(ب) التمسك الشديد والصارم بإجراءات المناقصات التنافسية والاستخدام الأمثل للقطاع الخاص لتأمين أقل أسعار النقل الممكنة؛

(ج) الاحتفاظ بسجلات معهدي نقل البضائع المستعددين للعمل في أقل اليم نائية حيث تظهر الحاجة إلى زيادة طاقة النقل (انظر أدناه)؛

(د) عقد اجتماعات ربع سنوية للجنة السلع والتأمين والنقل، لاستعراض عقود وأنشطة النقل الكبيرة؛

(هـ) التقييم المستمر لأداء الناقلين ووكالء شحن السلع من زاوية التطابق مع شروط النقل والتكلفة المحددة؛

(و) إقامة صلات وثيقة مع ممثلي الحكومات في البلدان المتقدمة وبلدان المرور للتأكد من أن البرنامج لا تفرض عليه ضرائب أو رسوم، وفي الحالات الخاصة، الحصول على استثناءات بشأن بعض اللوائح التشغيلية التي قد تعيق قدرته على تلبية أهداف التسلیم؛

(ز) توفير المدخلات الرئيسية مثل الوقود، عند اللزوم، لدعم العمليات التجارية في الظروف الصعبة.

-٢١ وعن طريق معرفته الوثيقة بأسواق النقل التجاري المحلية، فإن البرنامج في وضع جيد لفهم ما هو ممكن لوجستياً في إقليم معين وما هي المدخلات التي قد تلزم لدعم عمليات إنسانية أكبر أو حتى عمليات حفظ السلام.

-٢٢ ولا يقوم البرنامج بإدخال القدرات المستوردة إلا عندما يرى أن ذلك ضرورة مطلقة بسبب عدم كفاية طاقة النقل بشكل واضح، أو حيث تصل الأسعار إلى مستويات غير مقبولة. والسياسة التي يبذلها البرنامج هي السياسة التي تقوم على تشجيع المشاركة الفعالة للشركات المحلية بواسطة طرق التعاقد المبتكرة.

### **أنشطة النقل الأخرى**

-٢٣ على الرغم من أن النقل بواسطة المركبات البرية هو الأسلوب الأكثر شيوعاً لطرق التسلیم البري، فإن البرنامج يعمل بنشاط في مجالات أخرى، لاسيما عندما تقدم مزايا تشغيلية أو وفورات في التكلفة.

-٢٤ وحيثما كان ذلك ممكناً، يستخدم البرنامج نظم السكك الحديدية أو الطرق المائية الداخلية القائمة لتلبية متطلبات النقل. وقد استخدمت السكك الحديدية على نطاق واسع وبشكل كثيف في بلدان الاتحاد السوفيتي السابق وأفريقيا الجنوبية. وقد قدمت في تنزانيا سعة نقل كبيرة بتكلفة منخفضة لحد كبير. ويشكل استخدام الصنادل في جنوب السودان بدلاً مقتداً وفعال التكاليف للنقل الجوي. وأسعار الصنادل للطن الواحد في المتوسط ٣٥١ دولاراً للطن وهي أقل من التكاليف المركبة لأساليب النقل الأخرى. وفي عام ٥٩٩١، حقق هذا الأسلوب وفورات إجمالية قدرها ١٤٨ دولار. وللأسف، أعادت الظروف الأمنية الاستخدام الأوسع للصنادل وقللت من الوفورات الشاملة من هذا النشاط. ومع ذلك، فالبرنامج على استعداد للتوسيع في استخدام هذا الأسلوب الفعال وغير المكلف للنقل حالما سمحت



الظروف المحلية. واستخدمت الصنادل كذلك لنقل السلع من أوروبا الوسطى إلى صربيا لدعم العمليات في يوغوسلافيا السابقة.

-٢٥ ولا يستخدم النقل الجوي إلا إذا لم تتوافر السبل الأخرى الأقل كلفة، وعلى سبيل المثال، في مناطق الحرب النشطة أو في المناطق المغلقة أمام الوسائل الأخرى لأسباب أمنية أو سياسية. وفي بعض الحالات، استخدم النقل الجوي لزيادة القدرة على نقل السلع على أساس الأجل القصير. وتمثل سياسة البرنامج في رصد الحاجة إلى العمليات الجوية باستمرار وإنهاء الخدمة في أقرب لحظة ممكنة. ويتعامل البرنامج مع العمليات الجوية بنفس طريقة تعامله مع أنشطة النقل الأخرى، أي استخدام الأسواق التجارية للحصول على خدمات جوية منخفضة التكلفة وموثوقة بها في الوقت ذاته. ويشترك البرنامج حالياً في عمليتين جويتين رئيسيتين، أحدهما في أنغولا والآخر خارج كينيا في جنوب السودان. وبالإضافة إلى ذلك، يحافظ البرنامج على قدرة استئجار الطائرات بناء على إخطار وجيز عن طريق اتصالاته في هذه السوق، مما يعطيه القدرة على التفاعل بسرعة مع تلبية المتطلبات الفورية. وإلى جانب الطائرات التجارية، فللبرنامج تاريخ طويل من التعاون مع مجموعة متنوعة من القوات الجوية على استخدام الطائرات الحربية بنقل أغذية الإغاثة الإنسانية. ويتعاون البرنامج بصورة فعالة مع الوحدة العسكرية ووحدة الدفاع المدني التابعة لإدارة الشؤون الإنسانية في جنيف.

#### مشروعات تحسين البنية الأساسية

-٢٦ إن الحاجة إلى الاستفادة من الوسائل غير المألوفة للنقل، توفر مجالاً آخر للنشاط ثبت فيه نجاح البرنامج. وتظهر التجربة أن عمليات الطوارئ المعقدة غالباً ما افترضت بتدور جسم لحالة البنية الأساسية للنقل وتوافره. وقد اتضح ذلك في مرافق الموانئ في غرب أفريقيا والقرن الإفريقي، وفي البنية الأساسية للطرق والسكك الحديدية في شرق أفريقيا ومنطقة البحيرات الكبرى في القوقاز.

-٢٧ وعلى مدى السنوات القليلة الماضية، استحدث البرنامج القدرة على تحديد أوجه القصور الحاسمة للبنية الأساسية، وتحطيم عمليات التدخل المناسبة وتنفيذ الحلول. وتنبع عمليات التدخل هذه مباشرة بحركة إمدادات الإغاثة وهي امتداد طبيعي لمهام البرنامج الحالية. ولدى الاضطلاع بهذه العمليات، انصب نهج البرنامج على السعي إلى ايجاد الحلول:

- (أ) اللازمة لتعزيز قدرات شحن السلع لضمان التسلیم في حينه لحجم السلع المطلوبة.
- (ب) والتي يمكن دفعها من الوفرات المتولدة عن نفقات النقل المنخفضة بالمقارنة مع النفقات الباهظة في غياب مشروعات التحسين.
- (ج) والتي يمكن تنفيذها سريعاً.
- (د) والتي تغل فوائد فورية بفضل زيادة القدرة أو الحد من تكاليف الشحن أو الإثنين معاً.
- (هـ) والمنخفضة التكلفة بالنسبة لفوائد المتوقعة.
- (و) والتي تساهم في عملية إعادة التعمير والتنمية.
- (ز) والتي تتسم بالمرونة في النهج، مما يسمح لمصادر الدعم المختلفة من القطاعين العام والخاص أن تتوحد لكي تشكل شراكات مبتكرة ومنتجة.



(ح) والتي لا تتعارض مع حلول أخرى دائمة يجري التخطيط لها أو التي تضطّل بها الحكومات عن طريق الوكالات التقليدية مثل البنك الدولي، والمصارف الإنمائية الإقليمية أو الوكالات الثنائية.

(ط) والتي توفر الرابط اللازم لمتابعة أنشطة هذه الوكالات التقليدية عندما تظهر مرة أخرى على المسرح.

(ى) والتي تولد فوائد تكميلية عن أنشطة الوكالات الأخرى، والحكومات المحلية والأفراد أو كليهما.

-٢٨ وكجزء من تنفيذ هذه المشروعات، أو كأنشطة قائمة بذاتها، فإن البرنامج لديه المقدرة على توفير خدمات المشورة اللوجستية لتنسيق الاستخدام الأمثل للبنيات الأساسية المتوفرة (والمحظطة). وقد حدث ذلك في إفريقيا الجنوبية ١٩٩٤ - ١٩٩٣)، والقوقاز (١٩٩٦ - ١٩٩٥) ويوغوسلافيا السابقة.

-٢٩ وتشمل الأمثلة المحددة للتدخلات الحديثة العهد أو الجارية للبنيات الأساسية ما يلي:

(أ) تحتاج التحسينات الرئيسية لعملية طوارئ إقليم رواندا - بوروندي فيما تعالج بنيات النقل الأساسية ونظام التسليم، الأخذ بما يلي: إصلاح موانئ أمير، وغوما وبوكافو؛ ومشروعات إصلاح الطرق في تنزانيا وعلى طول جرف اوغيرا/بوكافو؛ وصيانة الطرق في أوغندا؛ ودعم مؤسسة سكان حديد تنزانيا وتعزيزات لقاعدة اللوجستيات الإقليمية في كمبالا (انظر الفقرات من ٥٠ إلى ٥٢).

(ب) إدخال تحسينات على الصنادل والطرق في جنوب السودان للحد من الحاجة إلى العمليات الجوية باهظة التكاليف.

(ج) رفع كفاءة مهبط الطائرات في لوكيشوغيو شمالي كينيا. يعتبر النقل الجوي، وبوصفه أعلى أسلوب لنقل الأغذية، آخر وسيلة يلجأ إليها ويجب الاضطلاع بها بطريقة فعالة التكاليف بقدر الإمكان. وفي عام ١٩٩٤، اضطلع البرنامج بمشروع للتحسينات قيمته ٥٢٥٠٠٠ دولار لتمديد ورصف مدرج الطائرات في مطار لوكيشوغيو، لدعم العمليات في جنوب السودان. وتسمح هذه التحسينات الآن باستخدام الطائرات الأكبر حجماً، وفي نفس الوقت خفض تكاليف الصيانة الضخمة المطلوبة لاصلاح الأضرار التي نجمت عن ابتلاء الغبار والصخور المتأكلة. وبناء على ذلك، فإن تكلفة إسقاط الطن المترى قد انخفضت من ٨٠٠ دولار إلى ٩٢٦ دولاراً، مما أسفّر عن منتوسط وفورات سنوية قدرها مليونين من الدولارات، وهذا بالكمية التي تم إسقاطها.

(د) استحداث قاعدة لدعم اللوجستيات في غرب إفريقيا من أجل العمليات في سيراليون، وليبيريا، وكوت ديفوار، وغينيا. وسيعمل هذا المشروع على زيادة قدرات نقل السلع بتوفير المعدات اللازمة للشحن والتحميل والتفریغ لموانئ القطب، وإنشاء طاقة شحن ساحلية صغيرة وكذلك أسطول من الشاحنات للنقل البري.

#### البرامج الإنمائية

-٣٠ على الرغم من الرؤية السامية لاستجابة البرنامج للطوارئ، فإن أنشطته الإنمائية هي العمود الفقري لعملياته. وفي عام ١٩٩٥، تم الاضطلاع بمشروعات إنمائية في أكثر من ٨٠ بلداً على نطاق العالم، ونقل ما يزيد على ٨٠٠ طن من الأغذية. وتمثل هذه الأنشطة الإنمائية ميزة كبيرة من حيث أنها تزود البرنامج بنظام قوي ومرن للنقل واللوจستيات، وهو قائم بالفعل وقدر على تلبية احتياجات الوكالات الأخرى أو التكيف مع طلبات عمليات الإغاثة. وعلى وجه الخصوص، فإن أنشطة البرنامج الإنمائية هي ما يلي:



(أ) تزويد البرنامج بتغطية دولية شاملة، مما يتطلب الإلمام المتواصل بطرق المحيطات، وخطوط الشحن وعملاء الموانئ، ومرافقها؛

(ب) المساهمة في تحديد أحجام الأغذية على متن السفن، ومن ثم توافرها للتحويل العاجل والمباشر وبموافقة الجهات المانحة، إذا ما ظهرت الحاجة إلى ذلك؛

(ج) إنشاء شبكة من المخزونات على نطاق العالم، يمكن إتاحتها للإستعارة من أجل احتياجات الطوارئ العاجلة؛

(د) إقامة علاقة وثيقة ومتواصلة والحفظ عليها بين موظفي البرنامج ومختلف الهيئات بما في ذلك الموظفين الحكوميين، والمنظمات غير الحكومية، ومؤسسات النقل - وهي علاقات غالبة لا تقدر بثمن في مستهل أي طوارئ جديدة.

### **وفورات التكلفة المتراكمة**

-٣١ لقد توسيع أنشطة البرنامج في مجال النقل واللوجستيات توسيعاً ضخماً على مدى السنوات العشر الأخيرة. وكجزء من هذا التوسيع، استمر البرنامج موارد مالية وبشرية إضافية تتناسب مع متطلبات الإدارة المتزايدة ومع نطاق الوفورات المالية. وكان العائد من هذا الاستثمار كبيراً. ففي الفترة المالية ١٩٩٤ - ١٩٩٥، حقق البرنامج وفورات تكلفة مراجعة قدرها ٤٥,٤ مليون دولار نجمت عن عمليات معينة للنقل واللوجستيات. وقد قيس ذلك مقابل إنفاق شامل قدره ٧٧٥ مليون دولار. وقد أسفرت الالسهامات من عدة عمليات في تحقيق وفورات في التكلفة عن طريق ما يلي: تحسين تخطيط وبرمجة الشحنات، وتنفيذ التعديلات في مسار الحمولات المنقولة وتعزيز الشحنات، ووضع ترتيبات للمناولة الأفضل والتخزين الأحسن؛ توسيع قاعدة التنافسية، والتفاوض بشأن أسعار أفضل؛ والقيام بعمليات تقدير أدق وأشمل للوجستيات واستعراض التكلفة للعمليات بأسرها لإلغاء مخصصات الميزانية التي لا لزوم لها.

### **المزايا المطبقة: أنشطة البرنامج في الطوارئ المعقدة**

-٣٢ خلال السنوات العشر الماضية، تغيرت طبيعة المعونة الغذائية الأساسية من جراء زيادة عدد ما يسمى بالطوارئ المعقدة. فهذه الطوارئ التي هي من صنع الإنسان وتتصف بما يلي، بين عدة أمور أخرى: (أ) الصراعات الأهلية التي تؤدي حتماً إلى نزوح ضخم للسكان؛ (ب) تدمير وتحطيم البنية التحتية الأساسية؛ (ج) الإنهايار الكلي المتكرر للهيكلات الحكومية. وبالنسبة لوكالات الإغاثة الإنسانية، تختلف حالات الطوارئ المعقدة عن حالات الطوارئ الطبيعية من حيث أن العمليات تتم في ظل ظروف أخطر وفي بيئات من عدم الاستقرار السياسي. وغالباً ما كان هناك أيضاً نوع من الافتقار إلى البنية الأساسية الوظيفية، مما يستلزم عمليات أوسع بكثير من مجرد نقل إمدادات الإغاثة.

### **أنشطة النقل واللوجستيات في حالات الطوارئ المعقدة**

-٣٣ تتمثل أولويات البرنامج عند حالات الطوارئ المعقدة في تلبية الاحتياجات الفورية المطلوبة للبقاء على قيد الحياة، فيما يظل ضحايا الأزمات أحياء. وب مجرد انجاز هذه المهمة، فإن الأولوية التالية هي الحيلولة دون انزلاق الأهالي مرة أخرى إلى حالة الجوع والوقوع في براثنها. أما الدور النهائي للبرنامج فهو يتمثل في المساعدة على الانقال من وضع الإغاثة إلى وضع التنمية عن طريق الاستثمارات في البنية الأساسية المحلية وفجادة إنتاج الأغذية.



-٣٤ وبغية تلبية الاحتياجات الغذائية العاجلة، فإن البرنامج قادر على اللجوء إلى السحب من عدد من المخزونات الغذائية بما في ذلك: مخزونات أغذية طوارئ من البرنامج للمستودعات التي تديرها إدارة الشؤون الإنسانية في بيزا، إيطاليا، للاقتراب من الاحتياطيات القطرية أو الإقليمية، أو تحويل الأغذية من عمليات أخرى. وبسبب حضوره المادي فيما يزيد على ٨٠ بلداً، فإن هذه القدرة تمثل فعلياً مخزون طوارئ على نطاق العالم، لا تضاهيها قدرة أي منظمة أخرى. و تستطيع محاور النقل والتخزين الكبيرة مثل تلك الموجودة في إيساكا، تنزانيا، أن تنقل على وجه السرعة هذه السلع لتلبية الاحتياجات الإقليمية. والبرنامج، وبفضل ٢٠٠٠ طن من الأغذية في أعلى البحار في أي وقت معين من الأوقات، يحتفظ في الحقيقة باحتياطي عائم من الأغذية، قادر على إعادة تغيير مساره بناء على إخطار وجيز.

-٣٥ وعلى نحو ما فعل أعلاه، فإن الأصول المادية اللوجستية واسعة النطاق للبرنامج وتغطيته العريضة للأسوق، تعتبر بمثابة مصادر مهمة لتلبية احتياجات الشحن في أوقات الأزمات. وهذا المزيج من الأصول المادية الموجودة والاتصالات التجارية الواسعة، لا يمكن أن تضاهيه أي وكالة أخرى من وكالات الأمم المتحدة أو أي منظمة غير حكومية دولية. وغالباً ما يتم الاضطلاع بمشروعات تحسين البنية الأساسية فوراً بغية زيادة نقل السلع وإيجاد سبل أقل ثمناً لعمليات الشحن.

-٣٦ وفي كثير من الأحيان، تمثل أنشطة نقل البرنامج مساهمات هامة في جهود إعادة التأهيل. وما يزيد على ٦٠ في المائة أو أكثر من جميع نفقات النقل البري تدفع إلى المقاولين الموردين المحليين، مما ينعش الاقتصادات المحلية ويوفر العمالة القيمة، لاسيما في أوقات انقطاع الطلب على النقل التجاري العادي. وعندما يقوم البرنامج بإعادة تشيد طريق من الطرق، فإن هذا الطريق نفسه يشتمل على سلع غير غذائية، ومواد بناء، وأدوية وتجارة محلية. وتعتبر خدمات النقل والاستثمارات في البنية الأساسية المقدمة محلياً، سبباً من الأسباب التي تجعل من البرنامج أكبر مشتر للسلع والخدمات من البلدان النامية داخل أسرة مؤسسات الأمم المتحدة.

#### الاستجابة لحالات الطوارئ: مثال رواندا<sup>(٣)</sup>

-٣٧ توضح الأحداث التي وقعت أثناء حالة الطوارئ المعقدة في رواندا، دور البرنامج في الطوارئ والموارد اللوجستية المهمة التي تستطيع أن يستخدمها في أوقات الأزمات.

-٣٨ وفي أعقاب سقوط كيغالي، وتغيير الحكومة في رواندا، حدثت هجرة جماعية للاجئين نحو زائير في يوليو/تموز ١٩٩٤. وتقاعلاً مع طلبات ما يزيد على ١,٢ مليون مستفيد جديد، اتخذ البرنامج عدداً من الإجراءات السريعة. ففي غضون ٤٨ ساعة من حالات الوصول الأولى إلى غوما، زائير، استخدم البرنامج ترتيبات استئجاره للطائرات ليبدأ عملية نقل جوي من ممباسا وعنتبي ونيروبي. وفي غضون أيام معدودة، توسيع هذا النقل الجوي بفضل الأغذية والطائرات القادمة من عمليات البرنامج في أنغولا. وبعد أسبوع من بداية التدفق، كان البرنامج قد أنشأ خطوط نقل برية من مستودعاته في كمبالا. وقد أتاح هذا الانفتاح السريع على عمليات النقل البرية للبرنامج، من أن يوقف نقله الجوي للأغذية وهيأ مساحة لهبوط طائرات الوكالات الأخرى لكي تقدم أصناف حيوية مثل أجهزة تطهير المياه وتنقيتها، والإمدادات الصحية.

(٣) الوثيقةعملية طوارئإقليم رواندا - بوروندي الصادرة عن البرنامج في مايو/أيار ١٩٩٦ (بالإنجليزية).



-٣٩- وفي أغسطس/آب ١٩٩٤، أعاد البرنامج توزيع كبار الموظفين والموارد الرئيسية من أجل إنشاء وحدة النقل والتسيير. وأصبحت الوحدة التي أنشئت في كيغالي، مسؤولة عن إدارة جميع الأصول المادية للنقل في الإقليم. وتشتمل هذه الأصول على أسطولين من الشاحنات الضخمة (٥٠٥ شاحنة لكل أسطول)، أحضرت من الأردن وزمبابوي وكذلك إعادة تشغيل ٧٤ شاحنة كانت قد أعيدت إلى حكومة أثيوبيا واريتريا<sup>(٢)</sup>. وبعد ذلك بقليل، بدأ البرنامج جهوده في سبيل إنشاء طرق برية متعددة الأغراض في المنطقة. وتضمن ذلك عدة طرق ومشروعات لاصلاح الموانئ.

-٤٠- عندما بدأت عملية إغاثة رواندا، كان متوسط التكلفة الداخلية للطن من الأغذية المنقولة يزيد على ٢٣٥ دولاراً. وحالياً، وصل السعر إلى ١٩٥ دولاراً. وقد تحقق هذا الخفض عن طريق ما يلي:

) تحسينات البنية الأساسية؛

) فتح طرق برية إضافية؛

) مفاوضات بشأن أسعار محسنة للمرور العابر؛

) إنشاء أساطيل من الشاحنات المخصصة للإغاثة؛

) توسيع قاعدة التنافس باستخدام سوق إقليمية للنقل؛

) تحسين إدارة النقل من خلال أنشطة وحدة النقل والتسيير.

وبفضل الحمولات الشهرية التي تصل في متوسطها إلى ٥٤ طن، فإن هذه الأنشطة قد وفرت للبرنامج، وبالتالي للجهات المانحة، ٨،١ مليون دولار شهرياً، أو ٦،١٢ مليون دولار في السنة.

-٤١- وحالياً، وفي الإقليم برمته، يوفر البرنامج المساعدة الغذائية لعدد ٢،٤ مليون نسمة بمتوسط متطلبات شهرية قدرها ٧٥٦٤٠ طناً. وبالتالي مع هذا، حق البرنامج انتقالاً نحو طرق التغذية الموجهة، وأقام نظاماً معقداً لتوصي السلع وللاتصالات، هذا فضلاً عن اشتراكه في تسع عمليات لوجستية خاصة.

#### **دور إدخال التحسينات على البنية الأساسية في حالات الطوارئ المعقّدة**

-٤٢- وعلى نحو ما ذكر آنفاً، غالباً ما كانت مشروعات تحسين البنية الأساسية عنصراً حاسماً في استجابة البرنامج لحالات الطوارئ المعقّدة. فحملة الاحتياجات الضخمة المتولدة عن عمليات الطوارئ كثيراً ما تفوق نظم النقل القائمة. ولتنمية طلبات نقل الأغذية، يجب أن يتمتع البرنامج بالقدرة على التصدي لمتطلبات البنية الأساسية وإدارة مشروعات الاصلاح الأساسية.

-٤٣- وعلى سبيل المثال، شكلت الأحداث في القوقاز في عام ١٩٩٣ وعام ١٩٩٤، إمكانات نقل ما يزيد على مليون طن من المعونة الغذائية إلى الإقليم. والتجأت الجهات الدولية المانحة إلى البرنامج لمساعدته على حل العقبات اللوجستية في الإقليم، لاسيما في حالة أرمينيا غير الساحلية. وأدرك البرنامج أن زيادة قدرة الميناء الحالي وشبكة السكك الحديدية داخل جورجيا، والتي كانت منفذ أرمينيا الوحيد إلى البحر في ذلك الوقت، تمثل أكثر السبل فعالية تكميلية لتنمية حجم المتطلبات. وبناءً على ذلك، تم الاضطلاع بمشروع للميناء بقيمة ستة ملايين دولار، وبمشروع قيمته ٩،٥ مليون دولار لإصلاح خطوط السكك الحديدية. وبفضل هذه الأموال، تم تركيب وحدات الطاقة، وانشئت

(٢) الوثيقة النقل واللوگستيات في عام ١٩٩٤ الصادرة عن البرنامج في عام ١٩٩٤، صفحة رقم ٢



نظم الاتصالات، وبنية الكباري وتم توفير قاطرات дизيل. وتشكلت وحدة خاصة هي وحدة القوافر للمشورة اللوجستية، لإدارة هذه المشروعات وتنسيق جميع الأنشطة اللوجستية في جميع أنحاء المنطقة. وما لم تكن هذه المشروعات قد تمت لتحسين البنية الأساسية، فإن القدرات القائمة كانت ستنكسر سريعاً، ثم الاضطرار إلى نقل الأغذية سواء بواسطة الشاحنات وبتكلفة قدرها ٥١٠ دولار للطن الواحد، أو جواً بتكلفة ١٠٠٠ دولار للطن الواحد. وكان من شأن ارتفاع أسعار النقل بشكل ملحوظ أن عمل على خفض الأموال المتاحة لشراء الأغذية وبالتالي خفض كمية المساعدة المقدمة للمستفيدين. وقد قلت قيمة عمليات البرنامج في هذه الحالة بمعدل ١٠ دولارات للطن عن تعريف السكك الحديدية العادلة وقدرها ٣٠ إلى ٤٠ دولار للطن. وبفضل هذه الأموال، استطاع البرنامج أن يلبِّي جميع متطلبات نقل الطوارئ، وتوفير المال بالمقارنة مع خيارات أغلى ولا يعتمد عليها. وفضلاً عن ذلك، فقد تم الإبقاء على نظام نقل عامل - قادر على توفير الخدمات للمنظمات الأخرى، بما في ذلك القطاع الخاص ومكتب تلك المنظمات مثل البنك الدولي والاتحاد الأوروبي من أن تحل محل البرنامج، وتأكيد أدوارها التقليدية كمقدمة للدعم التقني والإنساني.

### التعاون مع الوكالات الأخرى

- ٤٤ يحتفظ البرنامج بشبكة واسعة من الاتفاقيات الرسمية وغير الرسمية لتوفير الموظفين والمعدات. وفي إطار منظومة الأمم المتحدة، فإن هذا يشمل استخدام مستودع بيزا (بالنفاذ مع إدارة الشؤون الإنسانية)، والحصول على المعدات المخزونة في قاعدة لوجستيات إدارة حفظ السلام في برلينديزي. وقد استخدم هذا الترتيب لدعم عمليات طوارئ البرنامج في غرب أفريقيا. وبناء على هذه الاتصالات، استغلت إدارة عمليات حفظ السلام الميدانية التابعة لشعبة اللوجستيات، خبرة البرنامج ودرايته في استئجار سفن التجديد إمدادات عمليات الأمم المتحدة في مونروفيا، ولتوفير قاعدة احتياطية ومركز للعمليات. وتقاسمت الوكالات تكاليف هذا النشاط فيما بينها، ومن ثم وفرت الوقت والمال لكلا المنظمتين. وخارج منظومة الأمم المتحدة، يرتبط البرنامج كذلك باتفاقات رسمية مع العديد من المنظمات غير الحكومية الرئيسية لتوفير الموظفين والمعدات ومجموعات مستلزمات الخدمات، واتخذ بالمثل ترتيبات مخصصة مع منظمات أخرى.

- ٤٥ يعتبر مفهوم مجموعة مستلزمات الخدمات بمثابة مبادرة أخرى في إطار عملية التعديلات والاصلاحات على النطاق الواسع للمنظومة. وعقب الأحداث في غوما، تم التسليم بأن ثمة حالات تكون فيها عمليات التدخل الكبيرة التي تتطوي على موظفين مهرة ومعدات معقدة مطلوبة كيما يمكن تلبية المتطلبات المحددة. وقد حدد البرنامج ثمانى مجموعات مستلزمات للخدمات القائمة على اللوجستيات التي تطلب في حالة طوارئ. وبالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وإدارة الشؤون الإنسانية وصندوق الأمم المتحدة للطفولة، يجري إدماج هذه المجموعات في مجموعة موحدة لوكالات الأمم المتحدة التي يمكن أن يقوم أي من الجهات المانحة لأي من وكالات منظومة الأمم المتحدة. وتقدم مثل هذه الجهود التعاونية كذلك خياراً للتوسيع في عدد البلدان التي تعمل كجهات مانحة في حالات الطوارئ بـإتاحة المساهمات العينية من المعدات والخدمات المقدمة من البلدان التي لا تستطيع عادة توفير الأغذية أو الأموال.

- ٤٦ وكثيراً ما يتطلب بعد الأمني لحالات الطوارئ المعقدة من وكالات الإغاثة الإنسانية التابعة للأمم المتحدة أن تعمل بالتعاون الوثيق مع الجهات العسكرية والدفاع المدني التي تم نشرها في المنطقة. ولتعزيز هذا التعاون، شجع البرنامج، وعن طريق اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، على إنشاء الوحدة العسكرية ووحدة الدفاع المدني في إطار إدارة الشؤون الإنسانية. وستعالج هذه الوحدة قضايا مثل الجوانب القانونية للتفاعل مع العسكريين في الطوارئ المعقدة، وإدارة مجموعات مستلزمات الخدمة العسكرية أو الدفاع المدني، والمشاركة في تدريبات التدريب المشترك.



-٤٧ وربما كان العنصر الأساسي للتركيز الأخير على الاستعداد يتمثل في الجهود الجارية حالياً في مجال التخطيط الطارئ. وقد أثبتت أنشطة التخطيط الطارئ في رواندا وبوغوسلافيا السابقة أنها قيمة للغاية من ناحية التبؤ بالاحتياجات، وتحسين التنسيق وتلبية المتطلبات بمجرد ظهورها. وقد استحدث البرنامج إجراءات تخطيطه الداخلي الطارئ، ويبذل أقصى جهده لوضع نهج واسع للأمم المتحدة حيال التخطيط يشمل مفهومية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وصندوق الأمم المتحدة للطفولة وإدارة الشؤون الإنسانية.

-٤٨ ولضمان دور البرنامج كمشارك فعال في عملية التغيير هذه، وكذلك في إدارة مختلف أنشطة الاستعداد، أنشأ البرنامج عدداً من الوحدات الوظيفية الداخلية وآليات التنسيق. وفي إطار قسم النقل واللوجستيات، فالوحدة التي تشارك بشكل أكبر في هذه الأنشطة هي فريق التدخل في اللوجستيات المتزايدة للطوارئ.

-٤٩ وتعتبر جميع هذه المبادرات الخاصة للتعديلات والاصلاحات هي من نواحي كثيرة انعكasa لضرورة تخصص مجتمع الإغاثة في المجالات التنظيمية للدرأة والخبرة، وإزالة أوجه القصور التي تؤدي إلى ضياع الوقت والمال. وبناء على ذلك، يتوقع البرنامج أن تستمر هذه العملية النافعة للتخصص وأن تتخض عن فوائد لجميع الجهات الفاعلة داخل المنظومة.

### **المزايا النسبية المتقاسمة: دور البرنامج في المستقبل**

#### **فرضيات**

-٥٠ لدى صياغة دور معدل للبرنامج، يتطلب دوراً مختلفاً لشركائه، يجب طرح بعض الفرضيات:

- ) ستظل الحاجة ماسة إلى استجابة دولية لحالات الطوارئ المعقدة كذلك التي ظهرت خلال السنوات القليلة الماضية؛
- ) لا يمكن التنبؤ بموقع هذه الطوارئ ولا بمدتها أو مدتتها بدقة؛
- ) ستظل الموارد المتاحة لدعم ومساندة الاستجابة للطوارئ محدودة؛
- ) وانه لمن مصلحة الوكالات، والجهات المانحة والمستفيدن أن يكون لديهم إطار واضح للتعاون المشترك بين الوكالات يحقق الحد الأمثل للموارد المتاحة.

-٥١ وتأسساً على هذه الفرضيات، ثمة مجالان رئيسيان رئي أن ما أثبتته البرنامج فيما من مزايا في النقل واللوجستيات، يمكن تقاسمها لصالح مجتمع الإغاثة الدولي بأسره ألا وهم: توفير خدمات النقل وضمان سير العمل في البنية الأساسية اللوجستية.

#### **توفير خدمات النقل**

-٥٢ يستطيع البرنامج توفير خدمات النقل لوكالات الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية، وسائر المنظمات الدولية الأخرى، إذا ما طلبت ذلك. وستوفر هذه الخدمات على أساس استرداد التكلفة وستشمل سلع الإغاثة الغذائية وغير الغذائية على السواء. ويمكن بسهولة توسيع عملية توفيرها بحيث تشمل النقل الذي يتجاوز نقاط التسلیم الأمامية.

-٥٣ ويمكن إدراج هذه العملية بسهولة ضمن إجراءات البرنامج الادایة والماليّة والتّشغيلية القائمة. ويقوم البرنامج بالفعل بتقديم الخدمات الثانية على أساس استرداد التكلفة، كما أن النموذج الجديد لحشد الموارد يدعم مثل هذا التوسيع



بيسر ودون مشقة. وينتظر أن تكون متطلبات التوظيف عند أدنى حد، ويمكن تلبيتها هنا أيضاً بسهولة عن طريق الاجراءات القائمة. وستتجلى أي مصروفات إضافية في التكاليف الكلية للخدمات المقدمة وستقارن بالوفورات المتوقعة.

-٥٤- وتحتاج الطرق المحددة لهذا النشاط إلى المزيد من البحث بتفصيل أكبر، ولكنه سيقوم عموماً على أساس بعض المبادئ التوجيهية، وهي:

- ) يجب أن تسفر هذه الأنشطة عن وفورات جماعية في التكاليف أو عن زيادات في الفعالية التشغيلية أو عن الإنفاق معاً.
- ) ينبغي ألا يكون هناك أي نوع من الصدام أو التشویش على أنشطة البرنامج الأخرى في الإقليم.
- ) ينبغي إيلاء الدعم والاهتمام المتساوي للسلع الواردة من جميع الوكالات، ووضع أولويات النقل (عند الضرورة) على أساس المتطلبات التشغيلية المتفق عليها بين الأطراف.

#### **ضمان دعم البنية الأساسية لعمليات الطوارئ**

-٥٥- بغية نجاح البرنامج في تفزيذ ولايته الحالية، فلا خيار أمامه سوى ضمان قدرة البنية الأساسية الحالية للنقل على إيواء أحجام كبيرة من إمدادات الإغاثة. ومن الطبيعي أن يعترف بهذا النشاط الجاري وأن توضع الشروط لمزيد من النهج النموذجية حيال هذه القضية. ومثل هذا الاعتراف سيسمح للوكالات بتجميع مواردها، وهي محدودة جداً غالباً أثناء المراحل الأولية لأي حالة من حالات الطوارئ، للقيام بمشروعات تحسين تعود بالنفع المتبادل. وينتظر أن يعمل تعزيز الموارد على اختزال الوقت المطلوب لتحقيق كفاءة النقل المتزايدة، مما ينجم عنه وفورات أكبر طوال حالة الطوارئ. ولما كان البرنامج حاضراً طوال السلسلة المتصلة من الإغاثة إلى التنمية، فإن مثل هذا الاعتراف سيضمن عدم وجود ثغرة معطلة، أو ربما مضرة، للدعم من أجل مشروع التحسين. وسيتم ذلك بالتعاون مع وكالات إنسانية أخرى وسيجري بطريقة منهجية لاستكشاف السبل التي يمكن بواسطتها أن تكمل أنشطة المنظمات بعضها البعض. وينبغي استكشاف ترتيبات جديدة مرننة للتمويل.

-٥٦- وسيضفي اكتساب هذا الدور عدة متطلبات إضافية على عائق البرنامج. ولقد أظهر الموظفون الحاليون كفاءتهم في مشروعات من هذا القبيل؛ وثمة قوائم شاملة محفوظة بالخبراء التقنيين والترتيبيات الاحتياطية مع البلدان الأعضاء التي يمكن اللجوء إليها لمعالجة احتياجات محددة. ويمكن تقاسم الدعم التمويلي لمثل هذه المشروعات بين كل الوكالات المعنية، أو التماسها على أساس كل مشروع على حدة.

-٥٧- وسيقوم دور البرنامج في هذا المجال على أساس ما يأتي، أو سيشمل ما يأتي:

- ) تحليل دقيق للاختلافات اللوجستية الحالية؛
- ) تصميم يحقق النتائج المثلث بأقل المدخلات؛
- ) استخدام القطاع التجاري للحصول على كفاءة السوق؛
- ) استحداث شراكات وتقاسم الأعباء مع الحكومات المحلية؛
- ) وعند الاقتضاء، دعم نظام البرنامج لأنشطة الغذاء مقابل العمل أو المشروعات الإنمائية؛
- ) النظر في متطلبات التنمية على المدى البعيد؛
- ) المطابقة إن لم يكن التكامل مع أنشطة أخرى تقوم بها منظمات أخرى مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي؛



- ) تفادي اصلاح البنية الأساسية أو تسييدها إلا في حالة الضرورة القصوى؛
- ) القدرة على الاستمرار بسهولة بعد انتهاء أنشطة الإغاثة.

### القيود

- ٥٨ على الرغم من أن البرنامج قادر اليوم على تقديم مساهمات فورية في مجال النقل واللوجستيات، يظل هناك عدد من القضايا التي يتبعها معالجتها بغية الحصول على أقصى الفوائد من القرارات التي يعرضها البرنامج.
- ٥٩ ويتعلق أهم قيد قائم اليوم بالنسبة لنقاس مزايا البرنامج النسبية مع الوكالات الأخرى، بقضية استرداد التكالفة لخدمات النقل المقدمة. ويحتاج البرنامج إلى تحسين قدرته على تقديم عروض أسعار بتصور صحيحة على أساس التكاليف الفعلية. وفي الوقت الراهن، فإن الأسلوب الشائع لتحديد التكاليف لقيدها على حساب الوكالات الأخرى، يقوم على أساس توقعات الميزانية وضرورة التمسك بهذه الأرقام. وبالإضافة إلى ذلك، لا يوجد أسلوب واضح لتحديد أي نفقات غير مباشرة قد يتکبدتها البرنامج في هذا النشاط.
- ٦٠ ومن ناحية مشروعات تحسين البنية الأساسية، هناك ثغرة تخطيطية بين الوقت الذي يستغرقه تنفيذها مثل أي مشروع في ظل ظروف الطوارئ، وبين تنفيذ مشروع إنمائي للمتابعة (سواء بواسطة البرنامج أو وكالة أخرى مثل البنك الدولي). وبناء على ذلك، ثمة خطر من أن تقل كفاءة أي تحسينات تتم أثناء أي عملية من عمليات الطوارئ في المراحل الاستهلاكية لبرامج إنسانية لاحقة. وال الحاجة تدعوا إلى تنفيذ تخطيط فوري وروابط تنسيق متينة مع اجراءات جديدة من أجل التصدي للمراحل الانتقالية التي تحدث طوال السلسلة المتصلة لعملية من الإغاثة إلى التنمية.

### المستقبل

- ٦١ ينبغي لوكالات الإغاثة التابعة للأمم المتحدة أن تضع اتفاقات تشغيلية متعددة الوكالات تصف بوضوح المسؤوليات النسبية لكل منها. وستراعي هذه الاتفاques المهام الحالية لوكالات مواطن قوة كل منها، والبناء عليها للحد من الأمور الزائدة عن حاجة النظام وزيادة الفعالية التشغيلية والتکاليفية.
- ٦٢ والبرنامج في وضع متميز للمساهمة في أنشطة النقل واللوجستيات في إطار الاستجابة الدولية لإغاثة الطوارئ. وفضلاً عن ذلك، فإنه يود التأكيد على اهتمامه بالعمل مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى وغيرها من الوكالات الدولية لتحمل مسؤوليات إضافية، إذا ما كانت واقعية وموسعة، وفي نطاق قدرته المختبرة. ويمكن تولي هذه المسؤوليات بطريقة تدريجية، بالبناء على النجاحات الماضية والحالية، بطبيعة حذرة وبنطبيق عملي.



## الملحق

### الفرق بين أسعار الصيغة "سيف" والصيغة "فوب" لعام ١٩٩٢ (بالدولارات)

| الفرق               | المجموع<br>"سيف + فوب" | مجموع سعر<br>البرنامج | العرض<br>"سيف" | سعر<br>البرنامج | أول ميناء<br>للتنفيع | أول ميناء<br>للحشون | الكمية<br>(بالأطنان) | نوع الشحنة | السفينة         |
|---------------------|------------------------|-----------------------|----------------|-----------------|----------------------|---------------------|----------------------|------------|-----------------|
|                     |                        |                       |                |                 |                      |                     |                      |            | يناير - ديسمبر  |
| 76 000.00           | 627 000.00             | 551 000.00            | 33.00          | 29.00           | Bangladesh           | Argentina           | 19 000               | Wheat      | Amitie          |
| 98 450.00           | 1 181 400.00           | 1 082 950.00          | 33.00          | 30.25           | Bangladesh           | Argentina           | 35 800               | Wheat      | Rich Way        |
| 85 250.00           | 1 023 000.00           | 937 750.00            | 33.00          | 30.25           | Bangladesh           | Argentina           | 31 000               | Wheat      | Hyundai 20      |
| 45 076.50           | 489 402.00             | 444 325.50            | 38.00          | 34.50           | West Africa          | Vietnam             | 12 879               | Rice       | Pavlina         |
| 217 250.00          | 389 125.00             | 171 875.00            | 31.13          | 13.75           | Ethiopia             | Saudi Arabia        | 12 500               | Wheat      | Atlas           |
| 71 112.60           | 218 532.60             | 147 420.00            | 31.13          | 21.00           | Bangladesh           | Saudi Arabia        | 7 020                | Wheat      | Ronald          |
| 367 200.00          | 617 100.00             | 249 900.00            | 121.00         | 49.00           | West Africa          | Thailand            | 5 100                | Rice       | Happy Valley    |
| (8 344.00)          | 252 406.00             | 260 750.00            | 121.00         | 125.00          | West Africa          | Thailand            | 2 086                | Rice       | Arktis Bay      |
| 35 820.00           | 404 820.00             | 369 000.00            | 22.49          | 20.50           | Bangladesh           | Vietnam             | 18 000               | Rice       | Al Tafsir       |
| (86 405.12)         | 360 808.88             | 447 214.00            | 42.76          | 53.00           | West Africa          | Myanmar             | 8 438                | Rice       | Neptune Iris    |
| 66 300.00           | 456 300.00             | 390 000.00            | 45.63          | 39.00           | Somalia              | Belgium             | 10 000               | Wheat      | Milos L         |
| 67 500.00           | 472 500.00             | 405 000.00            | 35.00          | 30.00           | Bangladesh           | EEC                 | 13 500               | Wheat      | Seavenus        |
| 255 125.00          | 1 373 750.00           | 1 118 625.00          | 35.00          | 28.50           | Bangladesh           | EEC                 | 39 250               | Wheat      | Kiukiang Career |
| (86 250.00)         | 603 750.00             | 690 000.00            | 35.00          | 40.00           | Bangladesh           | EEC                 | 17 250               | Wheat      | Iro             |
| 133 776.00          | 204 380.00             | 70 604.00             | 55.00          | 19.00           | Philippines          | Vietnam             | 3 716                | Rice       | Duyen Hai       |
| (46 322.00)         | 403 788.00             | 450 110.00            | 46.20          | 51.50           | West Africa          | Myanmar             | 8 740                | Rice       | Potsdam         |
| (46 391.40)         | 649 479.60             | 695 871.00            | 46.20          | 49.50           | West Africa          | Myanmar             | 14 058               | Rice       | Mentor          |
| 89 880.00           | 898 800.00             | 808 920.00            | 30.00          | 27.00           | South Africa         | USA                 | 29 960               | Maize      | Seafighter      |
| 124 354.00          | 1 098 674.00           | 974 320.00            | 42.85          | 38.00           | Sudan/Ethiopia       | USA                 | 25 640               | Wheat      | Sentosa         |
| 17 200.00           | 236 500.00             | 219 300.00            | 55.00          | 51.00           | South Africa         | Holland             | 4 300                | Nuts       | Lima            |
| <b>1 476 581.58</b> | <b>11 961 516.08</b>   | <b>10 484 934.50</b>  |                |                 |                      |                     | <b>318 237</b>       |            | <b>المجموع</b>  |



**الفرق بين أسعار الصيغة "سيف" والصيغة "فوب" لعام ١٩٩٣  
(بالدولارات)**

| الفرق               | المجموع<br>"سيف + فوب" | مجموع سعر<br>البرنامج | العرض<br>"سيف" | سعر<br>البرنامج | أول ميناء<br>للتفريغ | أول ميناء<br>للحشنة | الكمية<br>(بالأطنان) | نوع الشحنة  | السفينة          |
|---------------------|------------------------|-----------------------|----------------|-----------------|----------------------|---------------------|----------------------|-------------|------------------|
| يناير - ديسمبر      |                        |                       |                |                 |                      |                     |                      |             |                  |
| 26 546.85           | 161 582.85             | 135 036.00            | 52.65          | 44.00           | South Africa         | US Gulf             | 3 069                | Maize       | Al Aliyu         |
| 240 000.00          | 540 000.00             | 300 000.00            | 90.00          | 50.00           | Aqaba                | Rouen               | 6 000                | Wheat flour | Lia P            |
| 17 680.00           | 163 680.00             | 146 000.00            | 20.46          | 18.25           | Mersin               | Yenbo               | 8 000                | Wheat       | Omis             |
| 39 104.64           | 396 658.64             | 357 554.00            | 21.91          | 19.75           | Ethiopia             | Yenbo               | 18 104               | Wheat       | Chantal          |
| 3 280.00            | 175 280.00             | 172 000.00            | 21.91          | 21.50           | Mombasa              | Yenbo               | 8 000                | Wheat       | Lia P            |
| 270 162.81          | 1 614 459.06           | 1 344 296.25          | 49.54          | 41.25           | China                | Argentina           | 32 589               | Wheat       | Trade Ambassador |
| 17 000.00           | 129 000.00             | 112 000.00            | 32.25          | 28.00           | Calcutta             | Yangon              | 4 000                | Rice        | Sun Joy          |
| (8 512.50)          | 73 207.50              | 81 720.00             | 32.25          | 36.00           | Calcutta             | Yangon              | 2 270                | Rice        | Vinland Saga     |
| 40 297.00           | 190 275.00             | 149 978.00            | 32.25          | 25.42           | Calcutta             | Yangon              | 5 900                | Rice        | Kuldiga          |
| 130 302.00          | 600 202.00             | 469 900.00            | 47.26          | 37.00           | West Africa          | Bangkok             | 12 700               | Rice        | Zulfikar         |
| 134 960.14          | 772 181.14             | 637 221.00            | 47.26          | 39.00           | West Africa          | Hochiminh           | 16 339               | Rice        | Kingsfisher      |
| 64 487.50           | 364 815.00             | 300 327.50            | 49.50          | 40.75           | Angola               | Hochiminh           | 7 370                | Rice        | Celine Metz      |
| 376 233.12          | 1 165 611.12           | 789 378.00            | 52.42          | 35.50           | Bourgas              | US Gulf             | 22 236               | Wheat flour | Chios Harmony    |
| 313 823.28          | 710 211.28             | 396 388.00            | 73.46          | 41.00           | Mombasa              | US Gulf             | 9 668                | Wheat flour | Angeliki D       |
| 158 646.00          | 1 106 276.00           | 947 630.00            | 28.66          | 24.55           | Pakistan             | Stockton            | 38 600               | Wheat       | Sayany           |
| 301 860.00          | 1 096 758.00           | 794 898.00            | 54.50          | 39.50           | Sudan/Ethiopia       | Stockton            | 20 124               | Wheat       | Nadelhorn        |
| 3 356.50            | 128 026.50             | 124 670.00            | 13.35          | 13.00           | Cambodia             | Vietnam             | 9 590                | Rice        | Tug/Barges       |
| 133 724.00          | 517 684.00             | 383 960.00            | 39.10          | 29.00           | West Africa          | US Gulf             | 13 240               | Maize       | Ilion            |
| 71 253.60           | 513 889.60             | 442 636.00            | 47.60          | 41.00           | East Africa          | US Gulf             | 10 796               | Maize       | Angeliki D       |
| 85 233.00           | 1 079 618.00           | 994 385.00            | 38.00          | 35.00           | China                | Denmark             | 28 411               | Wheat       | Amadeus          |
| 127 946.25          | 580 023.00             | 452 076.75            | 51.00          | 39.75           | Ethiopia             | France              | 11 373               | Wheat       | Euroliberty      |
| 101 500.00          | 200 970.00             | 99 470.00             | 49.50          | 24.50           | Colombo              | Yangon              | 4 060                | Rice        | Silver Kris      |
| <b>2 648 884.19</b> | <b>12 280 408.69</b>   | <b>9 631 524.50</b>   |                |                 |                      |                     | <b>292 439</b>       |             | الخسائر          |

**الفرق بين أسعار الصيغة "سيف" والصيغة "فوب" لعام ١٩٩٤  
(بالدولارات)**

| الفرق             | الجموع<br>"سيف + فوب" | مجموع سعر<br>البرنامج | سعر<br>"سيف" | سعر<br>البرنامج | أول ميناء<br>لتغليف | أول ميناء<br>للشحن | الكمية<br>(بالإطنان) | نوع<br>الشحنة | تاريخ العقد | السفينة         |
|-------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------|---------------------|--------------------|----------------------|---------------|-------------|-----------------|
| يناير - مارس      |                       |                       |              |                 |                     |                    |                      |               |             |                 |
| 465 230.05        | 865 460.30            | 400 230.25            | 71.90        | 33.25           | Tema                | Yangon             | 12 037               | Rice          | ١٩٩٤/١/٥    | Gemstar I       |
| (2 340.00)        | 83 460.00             | 85 800.00             | 53.50        | 55.00           | Manila              | Yangon             | 1 560                | Rice          | ١٩٩٤/١/١٣   | Arktis Lake     |
| <b>462 890.05</b> | <b>948 920.30</b>     | <b>486 030.25</b>     |              |                 |                     |                    | <b>13 597</b>        |               |             | <b>Subtotal</b> |
| أبريل - يونيو     |                       |                       |              |                 |                     |                    |                      |               |             |                 |
| 64 680.00         | 221 480.00            | 156 800.00            | 39.55        | 28.00           | Luanda              | East London        | 5 600                | Maize         | ١٩٩٤/٤/٥    | Zuljenah        |
| 165 319.00        | 593 250.00            | 427 931.00            | 37.50        | 27.05           | Burgas              | Antwerp            | 15 820               | Wheatflour    | ١٩٩٤/٤/٢٢   | Freedom K       |
| 90 000.00         | 900 000.00            | 810 000.00            | 30.00        | 27.00           | Huangpu             | Tekirdag           | 30 000               | Wheat         | ١٩٩٤/٥/١٣   | You Bang        |
| 33 473.00         | 120 109.00            | 86 636.00             | 30.50        | 22.00           | Manila              | Hochiminh          | 3 938                | Rice          | ١٩٩٤/٥/٢٠   | Silver Hua      |
| 247 488.00        | 420 288.00            | 172 800.00            | 65.67        | 27.00           | Nouakchott          | Dunkirk            | 6 400                | Wheat         | ١٩٩٤/٥/٢٠   | Senya           |
| 50 000.00         | 750 000.00            | 700 000.00            | 30.00        | 28.00           | Chittagong          | Tekirdag           | 25 000               | Wheat         | ١٩٩٤/٦/٢    | Delta Star      |
| 57 600.00         | 128 000.00            | 70 400.00             | 40.00        | 22.00           | Mombasa             | Durban             | 3 200                | Maizemeal     | ١٩٩٤/٦/٣    | Aventure voy. 2 |
| 82 000.00         | 160 000.00            | 78 000.00             | 40.00        | 19.50           | Dar-es-Salaam       | Durban             | 4 000                | Maizemeal     | ١٩٩٤/٦/١٠   | Ektor           |
| 54 592.00         | 518 624.00            | 464 032.00            | 38.00        | 34.00           | Mombasa             | Dalian             | 13 648               | Beans         | ١٩٩٤/٦/١٤   | Taeping         |
| <b>845 152.00</b> | <b>3 811 751.00</b>   | <b>2 966 599.00</b>   |              |                 |                     |                    | <b>107 606</b>       |               |             | <b>Subtotal</b> |
| يوليو - سبتمبر    |                       |                       |              |                 |                     |                    |                      |               |             |                 |
| 76 000.00         | 160 000.00            | 84 000.00             | 40.00        | 21.00           | Mombasa             | Durban             | 4 000                | Maizemeal     | ١٩٩٤/٧/٧    | Tatiana L       |
| 69 930.00         | 133 200.00            | 63 270.00             | 40.00        | 19.00           | Mombasa             | Durban             | 3 330                | Maizemeal     | ١٩٩٤/٧/٢١   | Alka            |
| 57 000.00         | 120 000.00            | 63 000.00             | 40.00        | 21.00           | Mombasa             | Durban             | 3 000                | Maizemeal     | ١٩٩٤/٧/٢٩   | Acor voy. 6     |
| 52 545.00         | 191 580.00            | 139 035.00            | 206.00       | 149.50          | Santo Domingo       | Bangkok            | 930                  | Rice          | ١٩٩٤/٨/٨    | Dansus          |
| 58 500.00         | 180 000.00            | 121 500.00            | 40.00        | 27.00           | Mombasa             | Durban             | 4 50                 | Maizemeal     | ١٩٩٤/٨/١١   | Breiz Klipper   |
| 124 676.00        | 280 960.00            | 156 284.00            | 40.00        | 22.25           | Mombasa             | Durban             | 7 024                | Maizemeal     | ١٩٩٤/٨/١٨   | Shalamar        |
| 218 647.20        | 656 567.20            | 437 920.00            | 41.98        | 28.00           | Mombasa             | Dalian             | 15 640               | Beans         | ١٩٩٤/٩/١٩   | Ahmad Al Fateh  |
| 139 721.25        | 333 370.00            | 193 648.75            | 34.00        | 19.75           | Dar-es-Salaam       | Durban             | 9 805                | Maizemeal     | ١٩٩٤/٩/٢٢   | Falcon          |

تكميلة

**الفرق بين أسعار الصيغة "سيف" والصيغة "فوب" لعام ١٩٩٤  
(بالدولارات)**

| السفينة         | تاريخ العقد                 | نوع الشحنة | الكمية (بالإطنان) | أول ميناء للشحن | أول ميناء للتفرغ | سعر البرنامج | مجموع سعر البرنامج   | المجموع "سيف + فوب"  | الفرق               |
|-----------------|-----------------------------|------------|-------------------|-----------------|------------------|--------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| 155             | ١٩٩٤/٩/٢٢ Ektor             | Maize      | 22 690            | East London     | Dar-es-Salaam    | 15.25        | 346 022.50           | 388 906.60           | 42 884.10           |
| 160             | ١٩٩٤/٩/٢٧ Romina            | Maize      | 14 200            | East London     | Lobito           | 22.25        | 315 950.00           | 382 548.00           | 66 598.00           |
| 163             | ١٩٩٤/٩/٣٠ Al Baky           | Maize      | 8 189             | East London     | Dar-es-Salaam    | 15.00        | 122 835.00           | 140 359.46           | 17 524.46           |
| 163             | ١٩٩٤/٩/٣٠ Al Baky           | Maizemeal  | 5 500             | Durban          | Dar-es-Salaam    | 20.00        | 110 000.00           | 187 000.00           | 77 000.00           |
| 165             | ١٩٩٤/٩/٣٠ Zulfikar          | Maize      | 14 500            | East London     | Dar-es-Salaam    | 15.00        | 217 500.00           | 248 530.00           | 31 030.00           |
| <b>Subtotal</b> |                             |            | <b>113 308</b>    |                 |                  |              | <b>2 370 965.25</b>  | <b>3 403 021.26</b>  | <b>1 032 056.01</b> |
| أكتوبر - ديسمبر |                             |            |                   |                 |                  |              |                      |                      |                     |
| 167             | ١٩٩٤/١٠/٥ Emerald Island    | Rice       | 12 000            | Bangkok         | West Africa      | 38.50        | 456 000.00           | 462 000.00           | 6 000.00            |
| 172             | ١٩٩٤/١٠/١١ Vera             | Wheat      | 9 500             | Dunkirk         | E. Africa        | 46.00        | 437 000.00           | 446 975.00           | 9 975.00            |
| 173             | ١٩٩٤/١٠/١٩ You Mei          | Wheat      | 36 850            | Vancouver       | Port Qasim       | 32.31        | 994 950.00           | 1 190 623.50         | 195 673.50          |
| 175             | ١٩٩٤/١٠/١٩ Legend           | Wheat      | 36 500            | Vancouver       | Port Qasim       | 32.31        | 985 500.00           | 1 179 315.00         | 193 815.00          |
| 178             | ١٩٩٤/١٠/٢٨ Valeriy Mezhlauk | Rice       | 9 369             | Bangkok         | West Africa      | 38.50        | 356 022.00           | 360 706.50           | 4 684.50            |
| 184             | ١٩٩٤/١١/٩ Mata K            | Wheat      | 21 000            | Sacramento      | East Africa      | 53.30        | 934 500.00           | 1 119 300.00         | 184 800.00          |
| 185             | ١٩٩٤/١١/٩ Omis              | Maizemeal  | 7 000             | Durban          | Mombasa          | 34.00        | 154 000.00           | 238 000.00           | 84 000.00           |
| 186             | ١٩٩٤/١١/١٤ Jose Maria       | Wheat      | 5 000             | La Pallice      | Mindelo          | 35.31        | 155 000.00           | 176 550.00           | 21 550.00           |
| 195             | ١٩٩٤/١٢/٩ As Salaam         | Maize      | 5 905             | Beira           | Angola           | 40.45        | 206 675.00           | 238 857.25           | 32 182.25           |
| 198             | ١٩٩٤/١١/٣٠ Drnis            | Maizemeal  | 3 915             | Durban          | West Africa      | 49.00        | 184 005.00           | 191 835.00           | 7 830.00            |
| 205             | ١٩٩٤/١٢/٨ Soya              | Maize      | 9 800             | East London     | Dar-es-Salaam    | 21.60        | 191 100.00           | 211 680.00           | 20 580.00           |
| <b>Subtotal</b> |                             |            | <b>156 839</b>    |                 |                  |              | <b>5 054 752.00</b>  | <b>5 815 842.25</b>  | <b>761 090.25</b>   |
| اجمالي          |                             |            |                   |                 |                  |              |                      |                      |                     |
|                 |                             |            | <b>391 350</b>    |                 |                  |              | <b>10 878 346.50</b> | <b>13 979 534.81</b> | <b>3 101 188.31</b> |

**الفرق بين أسعار الصيغة "سيف" والصيغة "فوب" لعام ١٩٩٥  
(بالدولارات)**

| السفينة           | نوع الشحنة          | أول ميناء للشحن     | أول ميناء للتغليف | سعر البرنامج | مجموع سعر البرنامج | المجموع "سيف + فوب" | الفرق  |
|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|--------------|--------------------|---------------------|--|
| بيانير - مارس     |                     |                     |                   |              |                    |                     |  |
| 498 285.00        | 1 041 660.00        | 543 375.00          | 77.16             | 40.25        | Rijeka             | Lake Charles        | 13 500 Wheat flour ١٩٩٥/١/١٢ Med Transporter 006 |
| 86 400.00         | 595 840.00          | 509 440.00          | 46.55             | 39.80        | Port Qasim         | US Gulf             | 12 800 Wheat ١٩٩٥/٢/٢ Nicole 017                 |
| 41 350.95         | 333 051.45          | 291 700.50          | 51.95             | 45.50        | Mombasa            | Xingang             | 6 411 Beans ١٩٩٥/٢/٦ Shun Yi 021                 |
| 4 299.50          | 189 178.00          | 184 878.50          | 22.00             | 21.50        | Mombasa            | Durban              | 8 599 Maizemeal ١٩٩٥/٢/٢٣ Al Mohammed 023        |
| 77 741.00         | 171 741.00          | 94 000.00           | 171.34            | 92.16        | Toamasina          | Yangon              | 1 020 Rice ١٩٩٥/٣/٣ Nadia J 030                  |
| 0.00              | 391 780.00          | 391 780.00          | 38.00             | 38.00        | Hull               | Immingham           | 10 310 Wheat ١٩٩٥/٣/٩ Arethusa 035               |
| 10 000.00         | 220 000.00          | 210 000.00          | 22.00             | 21.00        | Dar-es-Salaam      | Durban              | 10 000 Maizemeal ١٩٩٥/٣/١٠ Lady of Lorne 036     |
| (99 000.00)       | 752 400.00          | 851 400.00          | 38.00             | 43.00        | Assab              | Immingham           | 19 800 Wheat ١٩٩٥/٣/٢٢ Amilla 040                |
| 19 435.00         | 316 940.00          | 297 505.00          | 53.00             | 49.75        | Mombasa            | Xingang             | 5 980 Beans ١٩٩٥/٣/٢٢ Alexandraki 041            |
| 3 150.00          | 173 250.00          | 170 100.00          | 55.00             | 54.00        | East Africa        | Dalian              | 3 150 Beans ١٩٩٥/٣/٣١ Lady Emily 045             |
| <b>641 661.45</b> | <b>4 185 840.45</b> | <b>3 544 179.00</b> |                   |              |                    | <b>91 570</b>       | <b>Subtotal</b>                                  |
| أبريل - يونيو     |                     |                     |                   |              |                    |                     |  |
| (2 000.00)        | 44 000.00           | 46 000.00           | 22.00             | 23.00        | Mombasa            | Durban              | 2 000 Maizemeal ١٩٩٥/٤/٥ Al Mohammed 048         |
| 47 850.00         | 462 000.00          | 414 150.00          | 70.00             | 62.75        | Luanda             | Reserve             | 6 600 Maize ١٩٩٥/٥/١٧ Kirby D 066                |
| 23 956.00         | 122 006.00          | 98 050.00           | 46.04             | 37.00        | Iskenderun         | Hamburg             | 2 650 Wheat ١٩٩٥/٧/٣ Lydia II 086                |
| <b>69 806.00</b>  | <b>628 006.00</b>   | <b>558 200.00</b>   |                   |              |                    | <b>11 250</b>       | <b>Subtotal</b>                                  |
| يوليو - سبتمبر    |                     |                     |                   |              |                    |                     |  |
| 43 050.00         | 145 550.00          | 102 500.00          | 35.50             | 25.00        | Mindelo            | Rijeka              | 4 100 Wheat ١٩٩٥/٩/٧ Dodo 113                    |
| 41 787.90         | 120 177.90          | 78 390.00           | 39.86             | 26.00        | Batum              | Koper               | 3 015 Peas ١٩٩٥/٩/١٩ United Trust 117            |
| 114 021.00        | 337 840.00          | 223 819.00          | 80.00             | 53.00        | Luanda             | Dar-es-S.           | 4 223 Beans ١٩٩٥/٩/٢٧ Novocherkessk 121          |
| (9 940.00)        | 42 742.00           | 52 682.00           | 43.00             | 53.00        | Durban             | Dar-es-S            | 994 Beans ١٩٩٥/٩/٢٧ Al Mohammed 124              |
| <b>188 918.90</b> | <b>646 309.90</b>   | <b>457 391.00</b>   |                   |              |                    | <b>12 332</b>       | <b>Subtotal</b>                                  |

**الفرق بين أسعار الصيغة "سيف" والصيغة "فوب" لعام ١٩٩٥  
(بالدولارات)**

| الفرق               | المجموع<br>"سيف + فوب" | مجموع سعر<br>البرنامج | العرض<br>"سيف" | سعر<br>البرنامج | أول ميناء<br>للتفريغ | أول ميناء<br>للحشنة | الكمية<br>( بالأطنان ) | نوع الشحنة | السفينة         | أكتوبر - ديسمبر    |
|---------------------|------------------------|-----------------------|----------------|-----------------|----------------------|---------------------|------------------------|------------|-----------------|--------------------|
| تكميل               |                        |                       |                |                 |                      |                     |                        |            |                 |                    |
| 281 015.00          | 1 032 115.00           | 751 100.00            | 39.85          | 29.00           | Djibouti             | Constantza          | 25 900                 | Wheat      | ١٩٩٥/١٠/٤       | Mirsini 125        |
| 255 500.00          | 374 500.00             | 119 000.00            | 53.50          | 17.00           | Ventspils            | Antwerp             | 7 000                  | Wheat      | ١٩٩٥/١٠/١١      | Novokuznetsk 127   |
| 15 600.00           | 99 600.00              | 84 000.00             | 83.00          | 70.00           | Luanda               | Durban              | 1 200                  | C.S.B.     | ١٩٩٥/١٠/٢٥      | Litsa k 131        |
| 155 819.10          | 707 552.10             | 551 733.00            | 58.35          | 45.50           | Umm Qasr             | Mersin              | 12 126                 | Various    | ١٩٩٥/١٠/٣١      | Michael R 134      |
| 4 500.00            | 90 000.00              | 85 500.00             | 20.00          | 19.00           | Kompong som          | Bangkok             | 4 500                  | Rice       | ١٩٩٥/١١/١٧      | Kutusovo 144       |
| 101 609.00          | 313 584.00             | 211 975.00            | 45.12          | 30.50           | Lobito               | Durban              | 6 950                  | Maize      | ١٩٩٥/١٢/٧       | Constantinos D 149 |
| <b>814 043.10</b>   | <b>2 617 351.10</b>    | <b>1 803 308.00</b>   |                |                 |                      |                     | <b>57 676</b>          |            | <b>Subtotal</b> |                    |
| <b>1 714 429.45</b> | <b>8 077 507.45</b>    | <b>6 363 078.00</b>   |                |                 |                      |                     | <b>172 828</b>         |            | <b>المجموع</b>  |                    |

**الفرق بين أسعار الصيغة "سيف" والصيغة "فوب" لعام 1996**  
**(بالدولارات)**

| الفرق         | الجموع<br>"سيف + فوب" | العرض "سيف" مجموع سعر<br>البرنامج | سعر<br>البرنامج | أول ميناء<br>للتغليف | أول ميناء<br>للشحن | نوع الشحنة<br>(بالأطنان) | السفينة | نوع<br>الحملة           |
|---------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------------|----------------------|--------------------|--------------------------|---------|-------------------------|
| بيانير - مارس |                       |                                   |                 |                      |                    |                          |         |                         |
| 51 091        | 361 840               | 310 750                           | 86.05           | 73.90                | Maputo             | Xingang                  | 4 205   | Beans ١٩٩٦/١/٢٥         |
| 146 960       | 597 960               | 451 000                           | 54.36           | 41.00                | Djibouti           | Rouen                    | 11 000  | Wheat ١٩٩٦/٢/٢٨         |
| 69 558        | 689 186               | 619 628                           | 34.48           | 31.00                | D-E-S              | B. Aires                 | 19 988  | Maize ١٩٩٦/٣/٢٧         |
| 693           | 289 618               | 288 925                           | 25.06           | 25.00                | Ventspils          | Blaye                    | 11 557  | Wheat ١٩٩٦/٣/٢١         |
| 29 250        | 159 250               | 130 000                           | 24.50           | 20.00                | Nampo              | Bangkok                  | 6 500   | Rice ١٩٩٦/٣/٢٥          |
| 72            | 59 546                | 59 474                            | 74.90           | 74.81                | Djibouti           | Rotterdam                | 795     | Vegetable oil ١٩٩٦/١/١١ |
| 20 055        | 99 788                | 79 733                            | 63.39           | 50.65                | Mersin             | Rotterdam                | 1 574   | Vegetable oil ١٩٩٦/١/١١ |
| 626           | 16 555                | 15 929                            | 77.00           | 74.09                | Bandar Abbas       | Hamburg                  | 215     | Sugar ١٩٩٦/٢/٦          |
| 355           | 5 238                 | 4 883                             | 48.50           | 45.21                | Colombo            | Hamburg                  | 108     | Sugar ١٩٩٦/٢/٦          |
| 0             | 107 233               | 107 233                           | 127.81          | 127.81               | Luanda             | Singapore                | 839     | Vegetable oil ١٩٩٦/٢/١٦ |
| 318 660       | 2 386 214             | 2 067 554                         |                 |                      |                    |                          | 56 781  | <b>Subtotal</b>         |
| أبريل - يونيو |                       |                                   |                 |                      |                    |                          |         |                         |
| 33 449        | 134 199               | 100 750                           | 33.30           | 25.00                | Colombo            | Bangkok                  | 4 030   | Rice ١٩٩٦/٥/٣           |
| 94 906        | 327 061               | 232 155                           | 94.39           | 67.00                | Angola             | Xingang                  | 3 465   | Beans ١٩٩٦/٥/٢٢         |
| 240 249       | 563 641               | 323 392                           | 54.03           | 31.00                | Colombo            | Bangkok                  | 10 432  | Rice ١٩٩٦/٥/٢٤          |
| (12 950)      | 121 000               | 133 950                           | 121.00          | 133.95               | Lobito             | Singapore                | 1 000   | Vegetable oil ١٩٩٦/٥/٣١ |
| 81 354        | 273 117               | 191 763                           | 23.50           | 16.50                | Ceyhan             | Lubeck                   | 11 622  | Wheat ١٩٩٦/٦/٤          |
| 284 900       | 414 900               | 130 000                           | 41.49           | 13.00                | Ventspils          | Antwerp                  | 10 000  | Wheat ١٩٩٦/٦/٢٠         |
| 895           | 2 770                 | 1 875                             | 48.60           | 32.89                | Riga               | Hamburg                  | 57      | Sugar ١٩٩٦/٥/٢          |
| 6 358         | 46 408                | 40 050                            | 140.12          | 120.92               | Poti               | Rotterdam                | 331     | Vegetable oil ١٩٩٦/٥/٣١ |
| 11 220        | 32 500                | 21 280                            | 50.00           | 32.74                | Riga               | Rotterdam                | 650     | Vegetable oil ١٩٩٦/٦/٤  |
| 2 704         | 7 568                 | 4 864                             | 47.30           | 30.40                | Riga               | Rotterdam                | 160     | Sugar ١٩٩٦/٦/٤          |
| (8 850)       | 22 200                | 31 050                            | 40.00           | 55.95                | Phnom Penh         | Singapore                | 555     | Vegetable oil ١٩٩٦/٦/٥  |
| 1 620         | 10 800                | 9 180                             | 90.00           | 76.50                | Bandar Abbas       | Rotterdam                | 120     | Sugar ١٩٩٦/٦/٦          |
| 11 967        | 19 220                | 7 253                             | 62.00           | 23.40                | Bar                | Bari                     | 310     | Pasta ١٩٩٦/٦/١٠         |
| 747 823       | 1 975 384             | 1 227 562                         |                 |                      |                    |                          | 42 732  | <b>Subtotal</b>         |
| 1 066 483     | 4 361 598             | 3 295 116                         |                 |                      |                    |                          | 99 513  | <b>اجمالي</b>           |

